

**Хай жа ўсе, усе, хто можа,
Возьмуць свой кіёк дарожны,
У край айчынны час ісці нам
Вывучаць свой люд.**

Ф. Багушэвіч.

Культурна-гістарычная ўкладка да "Рэгіянальнай газеты"

КУФЭРАЖ 13

ВЫТОКІ

*Нурма прысвяціла
светлай памяці Генадзя Кахановскага*



**Памяці
Г. А. Кахановскага**

*Пагасла зорачка-зара,
Збыднела матухна-зямля,
Дзень патануў у змроку, –
Не стала сына-змагара,
Не вернецца здалёку...*

*Ён адкрываў нам родны край,
Разблытваў час мінуўшчыны.
О, колькі б ён яшчэ сказаў
Нашчадкам Беларускай!*

*Не дасказаў, не даспяваў,
Лёг "коласам на пошню",
А ён яшчэ ж не дапісаў
Радочак свой апошні...*

*Вяртаў з нямога небыцця
Забутыя імёны.
Легендай мудрага жыцця
Адбыўся лёс ягоны.*

Таіса ЯНУЧОК.

Ю. Герасіменка-Жызнейскі.
Партрэт Генадзя Кахановскага (пастэль,
1984 г.)

ФОТАСТАПІС ЖЫЦЦЯ



З чувашскім сябрам Іванам
Казаквым. Масква, 1961 г.



У адным з пакояў выдавецтва «Беларускай Энцыклапедыі». Злева
на права: Віктар Шматаў, Янка Саламевіч, Генадзь Кахановскі. Мінск,
1984 г.



Сярод жытнёвых палёў Маладзечаншчыны. Злева направа: Рыгор
Семашкевіч, Генадзь Кахановскі, яго сын Алесь. 1965 г.



У рабочым кабінце.
1985 г.

ПАМЯЦЬ

Дарчыя надпісы беларускіх пісьменнікаў

Дарагому Г. К., нястомнаму змагару за векавечную – Скарынаўскую – ідэю Беларусі – удзячны за падмогу. 25.7.89. Аляксей Каўка.

"Тут мой народ". Дарагому Генадзю Кахановскаму. Каб табе, браце, доўга вандравалася і пісалася, як цяпер. Мір дому твайму. 17.9.89. А. Ліс.

"Песня ў спадчыну".

Дарагому хлопцу, Генадзю Кахановскаму – ад аўтара. "А ўсё ж мы жывём", як казалі японцы. 12.10.70. У. Караткевіч.

"Каласы пад сярпом тваім". "Беларусь", 1968. Дарагому майму сябру Генадзю Кахановскаму і яго сямейцы. 22.Х.79. Аўтар. Міхась Чарняўскі. "Неаліт Беларускага Панямоння". "Навука і тэхніка", 1979.

Гена! Прымі мой астатні твор з паклонам і шчырым зычэннем поспеху ў абароне "доктарскай каўбасы". 5.02.92. Міхась Ткачоў.

"Замкі і людзі". "Навука і тэхніка", 1991 г. Дарагому Генадзю з пачуццём радасці, што можам разам, побач нешта рабіць для сваёй культуры, народа. Здароўя і трываласці табе, дарагі

браце. 7.9.89. Арсень Ліс. "Валачобныя песні". Генадзю Кахановскаму са шчырай сімпатый і павагай і з пажаданнем плёну ў вашай вялікай беларускай справе. 29.ІІІ.68. Ніл Гілевіч.

"Мінск "Перазовы". "Беларусь", 1967. Генадзю Кахановскаму, адной з дзейных асоб гэтай кніжэнцы і ягонай ... сямі з

Навагоднімі віншаваннямі – А. Мальдзіс. "Таямніцы старажытных сховішчаў". "Мастацкая літаратура", 1974.

Дарагому Генадзю Кахановскаму, заслугі якога часткова паказаны і ў гэтай кнізе. 12.3.93 Г. Кісялёў. "Ад Чачота да Багушэвіча". "Навука і тэхніка", 1993. Генадзю Кахановскаму –

рупіліваму даследчыку беларускай душы. У. Калеснік. 20.9.90 г.

Брэст. "Янка Брыль. Народныя пісьменнікі Беларусі". "Народная асвета", 1990. Генадзю Аляксандравічу Кахановскаму з найлепшымі пажаданнямі. 10.12.74. К. Крапіва. "Збор твораў, том 1. "Мастацкая літаратура", 1974.

Генадзь Кахановскі – краязнавец

Завочнае знаёмства з славным беларускім краязнаўцам, доктарам гістарычных навук Генадзем Кахановскім адбылося ў мяне ў сакавіку 1991 года. Не памятаю ўжо, пра што я ў яго пытаўся ў пісьме, але хутка атрымаў з Маладзечна адказ. Генадзь Аляксандравіч пісаў: "Добры дзень, калега Сяргей Чыгрын! Даўно я за табой сачу, чытаю, радуся. Сапраўдны краязнавец! Малайцом, што збіраеш пра Слонішчыну: па гісторыі, літаратуры, культуры. Я ўжо сам збіраўся напісаць, але Ты мяне апырэдзіў. Дзякуй! Так і трэба маладым..." і г. д.

Пасля было новае ліставанне, дзе Генадзь Кахановскі не толькі адказаў на мае пытанні, а разам з тым ганарыўся і радаваўся, што і я, маладзейшы за яго калега, цікаўлюся гісторыяй роднага краю. Ён так і пісаў мне ў лістах: "Спадзяюся, што Вы ад Слонімскага краю не адступіце, будзеце прадаўжаць традыцыі лепшых краязнаўцаў".

Разам з тым Генадзь Аляксандравіч вучыў мяне краязнаўству: "Вельмі раю Вам цяпер ужо ўзяцца за складанне ўласнага "банка ведаў Слонішчыны". Зрабіце скрыначку, ці можа знайсці бібліятэкары дадуць Вам свой "куфэрачок", і ў алфавітным парадку складайце карталюшкі з паметкаю, пра што гаворыцца (газета, кніга, часопіс і г. д.). А калі ёсць магчымасць, выразайце патрэбныя матэрыялы (як некалі рабіў для свайго архіва ксёндз Адам Станкевіч), а найлепш браць выкарыстаны на адзін бок лісткі з рэдакцыі, а на другі – пісаць, што дзе збудзецца. Тут могуць быць і тэматычныя картатэкі:

1. Першыя ўспаміны населеных пунктаў і легенды. 2. Паўстанні, выступленні. 3. Вайна 1812 года. 4. Паўстанне 1863 года. 5. Письменнікі Слонішчыны. 6. Мастакі Слонішчыны. 7. Тэатралы. 8. Кампазітары. 9. Вучоныя. 10. Хто пісаў (піша) пра Слонішчыну і г. д. А можна і так: 1. Слонім. 2. Чамары. 3. Чаплялёва. 4. Новая Стража. 5. Капусты. 6. Літва. 7. Заполле. 8. Тартакі і г. д. Абы была сістэма, бо пасля самі не разбярэцца ва ўласным архіве. Раю па праву старэйшага..." – зычыў Генадзь Кахановскі.

Здзіўляюся сёння, дзе ён знаходзіў час пісаць такія доўгія лісты-уроки, лісты-прапановы і парадцы. Ён жа пісаў не толькі мне, пісаў у архівы і бібліятэкі, сябрам і знаёмым. Ён, як Язэп Драздовіч, хадзіў па роднай зямлі, збіраючы па крупіны звесткі пра забытых і малавядомых беларусаў, звесткі пра Маладзечна, Вілейку і пра іншыя мясціны Бацькаўшчыны. І яшчэ пазнаваў адказваць на пісьмы.

Генадзь Кахановскі сёння па праве можна назваць адным з заснавальнікаў беларускага гістарычнага краязнаўства. Бо яно, як кроў, жыло ў ягоных венах, ён дасканалы ведаў краязнаўчую справу і атрымліваў ад гэтага пэўную асалоду. Іншым ёсць быць не мог. Бо яшчэ са школьнай парты зацікавіўся краязнаўствам Беларусі. А падчас працы ў Мінскім абласным краязнаўчым музеі, што ў Маладзечне, сабраў значную колькасць рэдкіх выданняў і кніг. Некаторыя з гэтых выданняў былі ўключаны ў манаграфію "Археалогія і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI-XIX стст.". Гэта была і засталася нам вельмі сур'ёзная і каштоўная праца. На жаль, пра яе ў свой час у беларускай прэсе напісалі вельмі мала. Я ведаю толькі адну рэцэнзію на гэтую манаграфію – Анатоля Грышкевіча і Алега Трусова – якая была змешчана ў вераснёўскім нумары "Нёмана" за 1985 год.

Кніга Генадзя Кахановскага "Археалогія і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI-XIX стст." вельмі багатая на краязнаўчы матэрыял. На аснове апублікаваных і выяўленых у архівах і музеях матэрыялаў аўтар падсумаваў звесткі пра развіццё гістарычнага краязнаўства Беларусі ў эпоху феадалізму, канчаючы перадрэформенным перыядам XIX ст. Генадзь Кахановскі гэтай працай правёў адбор найважнейшых матэрыялаў, звёў некаторыя факты з гісторыі вывучэння і аховы помнікаў, погляды на іх захаванне з боку дзяржаўных і прыватных асоб. Кніга каштоўная і тым, што аўтар цікава расказаў пра Зарыяна Даленгу-Хадакоўскага, Тэадора Нарбута, Канстанціна Тышкевіча, Адама Кіркора, Яўстафія Тышкевіча ды іншых знакамітых беларусаў. А ў 1991 годзе, разам з сынам Аляксандрам Кахановскім, яны ўпершыню выдалі асобную кнігу пра Яўстаха Тышкевіча – знатнага беларускага этнографа, фалькларыста, краязнаўцу і археолага, сапраўднага "рупіліца нашай старасветчыны".

Упершыню з кнігі Генадзя Кахановскага "Археалогія і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI-XIX стст." я даведаўся пра археолага Сяргея Дубінскага (1884-1937), гісторыка і паэта Мацея Стрыкоўскага (1547-1586), этнографа, асветніка, дыпламата Яна Ласіцкага (1534-

1605), гісторыка і царкоўнага дзеяча Ігната Кульчынскага (1707-1747), гісторыка і паэта Адама Нарушэвіча (1733-1796), літаратара і царкоўнага дзеяча Станіслава Богуш-Сестранцэвіча (1731-1826) і многіх іншых. Сёння пра кожнага з іх нам – краязнаўцам, літаратарам і гісторыкам – трэба пісаць кнігі. Пошукі іх следоў ужо зрабіў Генадзь Кахановскі, а працягваць – тым, хто сёння жыве і працуе на ніве адраджэння Бацькаўшчыны.

У выніку шматгадовых краязнаўчых пошукаў Генадзя Кахановскага свет пачаў бачыць яго гісторыка-эканамічныя нарысы "Маладзечна", "Вілейка", кніга гісторыка-літаратурных нарысаў "Адчыніся, таямніца часу", кнігі пра Янку Купала, Максіма Багдановіча і іншыя. Адны загаловкі некаторых краязнаўчых артыкулаў нашага земляка інтрыгавалі, звярталі на сябе ўвагу: "Мастак Кастусь Харашэвіч" (Беларусь, № 7, 1977 г.), "Сем прыгод Богуш-Сестранцэвіча" (Голас Радзімы, 20.03.80 г.), "Памяць і падзяка: Я. Колас на Маладзечаншчыне" (Голас Радзімы, 18.11.82 г.), "Як выглядаў бацька Янкі Купалы" (ЛіМ, 6.07.84 г.) і г. д.

У свой час Генадзь Кахановскі ўзначальваў Беларускае таварыства краязнаўцаў. Праводзіліся з'езды, канферэнцыі, сустрэчы – адным словам, вялася пэўная работа. Ці існуе сёння ў нашай дзяржаве краязнаўчае таварыства? Хто яго ўзначальвае, і што яно робіць? Я, шчыра кажучы, не ведаю. Тады быў Генадзь Кахановскі, які добра ведаў усіх краязнаўцаў рэспублікі і які сур'ёзна адносіўся да сваёй справы. Мы бралі прыклад з яго, мы вучыліся ў яго рулівацці, тактоўнасці і цяпер. Калі ішла размова пра Генадзя Кахановскага ці гутарка з ім – там абавязкова прысутнічалі разважанні пра нашу гісторыю, пра Беларусь. Ён быў і застаўся аскалам беларускага краязнаўства.

Нядаўна яшчэ раз перачытаў кнігі Генадзя Кахановскага з аўтографамі. На тытульнай старонцы манаграфіі "Археалогія і гістарычнае краязнаўства Беларусі ў XVI-XIX стст." напісана: «Сяргею Чыгрыну – каб дапоўніў гэтую кнігу слонімімі знаходкамі. Аўтар».

Прабачце, Генадзь Аляксандравіч, але ў параўнанні з Вамі мною яшчэ зроблена мала. Ці то я не ўмею працаваць так, як Вы, ці проста да Вас, як гісторыка і краязнаўцы, я ніколі не дасягну.

Сяргей ЧЫГРЫН,
г. Слонім.

СПАДЧЫНА

Мемуарная літаратура і краязнаўства

Дзякуючы спагадлівай ласцы сям'і Кахановіч, мы пачынаем публікацыю яшчэ нідзе не друкаванай працы славутага краязнаўца.

З пэўнай агаворкай, да мемуарнай літаратуры можна аднесці ўжо названыя "Хроніку Польскую, Жмудскую і ўсёй Русі" М. Стрыйкоўскага, а таксама "Апісанне ўсёй краіны, падпарадкаванай цару Масковіі" А. Гваньіні, паколькі ў іх прысутнічае элемент уласнага ўспрыняцця старажытнай культуры краю без адсылак да канкрэтных фактаў. Часта гутарка ідзе аб рэальных падзеях ад імя гэтых аўтараў, удзельнікам або відавочцамі якіх яны былі. Іх працы блізкія да гістарычнай літаратуры. Разумеюцца, тут ёсць і другая частка працы, дзе падзеі адбываліся па-за полем іх зроку. У М. Стрыйкоўскага, на наш погляд, якраз найбольш прысутнічае ўласны погляд на гісторыю Вялікага княства Літоўскага. І як ужо вышэй гаварылася, Мацей Стрыйкоўскі і Аляксандр Гваньіні, будучы самі ўраджэнцамі Беларусі, зрабілі свае назіранні над бытам краю, яе гаспадаркай, прыродай, цікавымі мясцінамі, помнікамі.

Дагэтуль умоўна краязнаўчымі можна назваць нават такія творы "Жыццё Аўрамія Смаленскага" (1240 г.) і "Слова аб Мяркуры Смаленскім". У "Жыцці" ідзе гутарка пра культуру Смаленска, дзе былі школы, інтэнсіўна перапісваліся кнігі. У другім літаратурным творы гутарка ідзе пра паход Батыя на Смаленск. Асновай гэтага "Слова" з'явілася легенда.

Працягам смаленскай летапіснай літаратуры стаў Беларускі летапіс, дзе раскрытае не толькі гісторыя Вялікага княства Літоўскага, але і асобных мясцін. Падзеі, што тут апісваюцца, адносяцца да XV ст., найперш, тут увага звернута на Смаленск як адзін са старажытных цэнтраў духоўнай культуры. Ёсць тут звесткі пра Крэва, Трокі, Вільню, Мсціслаў, Оршу, Віцебск ды іншыя. У цэнтры Смаленскай хронікі "Пахвала Вітаўту" - узоры панегірычнага жанру ў беларускай літаратуры.

Класічны тэзіс Францыска Скарыны (каля 1490 - каля 1551) аб адданасці роднаму краю, наогул, заўсёды служыць як крэда для кожнага беларускага патрыёта, у тым ліку і краязнаўцы. "Понеже от прирождения звери, ходящие въ пустыни, знают ямы своя; рыбы, плавающие по морю и в реках, чуютъ выры своя; пчѣлы и тым подобная боронятъ ульевъ своихъ. Такъ и люди игде зродилися и ускуромлены суть по бозе, к

тому месту великую ласку имають". У асноўным жа, Ф. Скарына бачыў сваю галоўную задачу ў тым, каб прыносіць як мага больш "посполитым людям", пашыраць сярод іх асвету. Ён быў дзеячам вялікай культурнай справы.

Гуманістычныя ідэі Скарыны працягвалі С. Будны, В. Цяпінскі, Я. Намыслоўскі, якія раілі звяртацца да гісторыі свайго народа, не забываць адметнасць яго сярод суседзяў. В. Цяпінскі з асаблівай перакананасцю абгрунтоўваў неабходнасць асветы на роднай мове, абуджэння ў народзе нацыянальных пачуццяў.

На наш погляд, гэты перыяд Адраджэння павінен быў бы стаць пераломны ў станаўленні беларускай нацыянальнай свядомасці, паколькі ўмовы складаліся якраз на карысць стварэння вялікай нацыянальнай культуры. На вялікі жаль, палітычная і эканамічная сітуацыя пачалі ўскладняцца, і замест далейшага прагрэсу, які складаўся ў перыяд Рэфармацыі, наступіў цяжкі этап у гісторыі Беларусі – перыяд Контррэфармацыі. Аднак жа адкат прагрэсунага развіцця беларускай адраджэнскай ідэі ў практыцы жыцця не стаў "мёртвай зонай" у духоўным і матэрыяльным жыцці цэлага народа.

Звернемся да помнікаў старабеларускай літаратуры, у якіх можна сустрэць шмат вясцей гістарычнага, этнаграфічнага, фалькларыстычнага характару, якія пацвярджаюць нашу думку пра шырокія магчымасці іх выкарыстання краязнаўцамі. Заўважым пры гэтым, што сучасныя даследчыкі родных мясцін і напалову не выкарыстоўваюць той сярэдневяковы фонд ведаў. Яны сягалі ўглыб стагоддзяў толькі ў сувязі з першым упамінаннем таго ці іншага населенага пункта, мажліва, з пэўнымі гістарычнымі падзеямі ды выкарыстаннем з даўняй спадчыны адной-дзвюх легендаў. Толькі сучасныя перамены ў грамадскім мысленні ў адносінах да гістарычнага мінулага дапамогуць уводзіць у краязнаўчы ўжытак старадаўнія пласты нацыянальнай культуры. Таму прароцкія словы Ф. Скарыны аб звароце да спадчыны сёння вельмі актуальныя: "...людям простым пасполитым к пожитку и к размножению добрых обычаем". І пры тым рабіць гэтае трэба на роднай мове: "Не многим учителем бывати, но более уметь язык свой справовати".

Краязнаўчы аспект у творах XVI - першай паловы XVII стст. прысутнічаў дастаткова часта. Кола такіх крыніц можа быць вельмі шырокае і, часам, нечаканае.

Напрыклад, спадчыну Андрэя Міхайлавіча Курбскага (1528-1583) нельга адносіць да твораў беларускай літаратуры. І ўсё ж пэўныя элементы мясцовага паходжання ў яго манускрыптах ёсць. Ён у 1564 г. уцеў у Беларусь і тут працягваў сваю літаратурную дзейнасць. Напісаў знакамітыя тры пасланні Івану IV (1564-1579), тры Васяну Мурамцаву (1563-1564), чатырнаццаць вялікалітоўскім адрасатам і многае іншае, дзе прасочваюцца і яго ўражанні ад жыцця на зямлі Вялікага княства Літоўскага. І гэта нягледзячы на адмоўнае стаўленне А. Курбскага да працы Ф. Скарыны, наогул, да ўсёй рэнесансаво-гуманістычнай традыцыі, да выкарыстання народнай мовы ў кнігах царкоўнага кірунку.

Цікавае ж да пазнання сваёй даўняй гісторыі праўлялася ў саміх вяльможах. Як пісаў А. Рымша ў "Дзесяцігадовай аповесці ваенных гадоў Крыштафа Радзівіла" (Вільня, 1585), магнаты запрашалі ў свае двары адукаваных людзей, літаратараў, хто мог бы пісаць мясцовую гісторыю. Дарэчы, А. Рымша, паказваючы мужнасць воінаў Вялікага княства Літоўскага, быў занепакоены, што ад іх рук гінуць помнікі культуры.

У шэраг твораў краязнаўчага характару можна ўключыць "Дзённік" Фёдора Еўлашэўскага (1546-1604). Відавочна, гэты грамадскі дзеяч вёў свае мемуарныя запісы з 1564 г. і закончыў у год смерці. А быў апублікаваны толькі ў 1886 г. стараннямі кіеўскага прафесара В. Антановіча. Маючы вялікія магчымасці быць у розных месцах Беларусі, бачыць сваімі вачыма шматлікія падзеі, ён даў малюнку быту шляхты, жыцця некаторых гарадскіх цэнтраў Вялікага княства Літоўскага. "Дзённік" багаты на самыя розныя жыццёвыя факты і імёны некаторых палітычных дзеячаў дзяржавы, феадальнай знаці. "Дзённік" – гэта помнік свецкай літаратуры і гэта той стрыжань, які арыентаваў аўтара на забеспячэнне збору і фіксацыі адпаведнай інфармацыі, якая, несумненна, мае і краязнаўчае значэнне.

Трывалы краязнаўчы пласт ведаў заключае ў сабе праца Яна Ласіцкага (1534-1605) "Пра рэлігію, ахвярапрынашэнні, вясельныя, пахавальныя абрады русінаў, маскавітаў, татар..." (1582 г.). На першы погляд, гэтую кнігу пазнавага шляхціча можна кваліфікаваць як царкоўна-палемічную. Тым даследчыкі, хто так сцвярджае, маюць рацыю, але толькі да пэўнай мяжы. У асноўным жа, гэта праца краязнаўчая, а асабліва ў дачы-

ненні да беларускага народа. Ураджэнец Польшчы Ян Ласіцкі ў маладым веку пакінуў сваю радзіму і перабраўся на Беларусь. Трыццаць гадоў правёў пры двары вядомага роду Глябовічаў. Пад уплывам мясцовых рэлігійных павеваў ён выракаўся каталіцызму. Жыў у Заслаўі, Радашкавічах, Дубровах. Цяжка сёння сказаць, чым Я. Ласіцкі быў заняты ў двары Глябовічаў. Аднак ён, як і яго патрон, зацікавіўся Рэфармацыяй, тым рухам грамадскім, што імкнуўся да асветы і да культуры і ажыўляў Беларусь. Так Ласіцкі падступаў да важнейшай праблемы: вывучэння быту, звычаяў, народнай творчасці, вераванняў, прымхаў і г. д. Яму кінулася ў вочы тая летапісная розніца, якая аддзяляла Польшчу ад беларускага краю.

Станоўчай рысай апісання Яна Ласіцкага трэба лічыць яго аб'ектыўны падыход у ацэнцы культуры беларускага народа. Ён указваў на прысутнасць у ёй архаікі, што сведчыць пры перажыткі звычынства. Назіральны аўтар лічыў, што ад радзімічаў захаваўся абрад пахавання. Натуральна, ён тады яшчэ не мог ведаць пры перажыткі крывіцкіх і дрыгавіцкіх плямёнаў, таму і пісаў так спрошчана. Але сама пастаноўка пытання вартая самай пільнай увагі.

Краязнавец вывучаў вясельны абрад і прышоў да вываду, што сам элемент выкрадання маладой – "умыкаху у воды девица" таксама ідзе ад радзімічаў. Ён вельмі арыгінальна растлумачыў "мядовы месяц", калі святар прышлюб частуе маладых кубкам мёду, а тады яны на працягу месяца п'юць з гэтага кубка мёда. Зноў жа, лічыў гэта толькі мясцовай з'явай. Ласіцкі пісаў пра міфы на Беларусі, заўважаўшы пры гэтым іх вялікую папулярнасць.

Ласіцкі захапляўся мясцовымі помнікамі архітэктуры, іх арыгінальнай будовай. Будучы ў Полацку, ён апісаў старажытнасці гэтага горада, яго манастыры, іншыя храмы. Вельмі шкадаваў, што многае з даўняга дойлідства, як тое, што ў іх захоўвалася, зруйнаваў маскоўскі цар Іван IV. З асаблівым шкадаваннем згадаў аўтар пра зніклую бібліятэку, анамісты ды іншую каштоўнасць.

Акрамя Беларусі, Яна Ласіцкага цікавіла Заходняя Украіна, а таксама і Русь. Беларусь ён называў "Аева", а саміх беларусаў – русінамі, рутэнамі, знаходзіў розніцу сярод іншых славянскіх народаў. У сваёй творчай практыцы Ласіцкі падтрымліваў сувязі з некаторымі дзеячамі навукі і культуры. У прыватнасці, з рэктарам універсітэта ў Крулеўцы Г. Сабікумам, аўтарам элегіі пра язычнікаў Усходняй Еўропы.

Працяг будзе.
Генадзь КАХАНОЎСКІ.

ПАЭЗІЯ

На смерць Г. Кахановіча

Зямля мая! Народ мае зямлі! Вяртаў зямлі яе былую славу.
Зноў нас дастала лютай смерці міна, І вось яго мы аддаем зямлі,
Зноў мы пазбегнуць страты не змаглі, яго зямелька пухам,
Край траціць сына, ды якога сына! Мы пакланіцца ўсё яму прыйшлі,
Такая страта! Як жа іх сцяпець – Каб ад яго нам узмаціцца духам.
З Гародні той* – Каб мы таксама
Цяпер ты з Маладзечна. штось зрабіць маглі,
Якая ж ты пачвара Каб мець да яго спраў
ўсё-ткі, смерць, хоць прыналежнасць,
Што нас рабуеш Каб множыць славу
гэтак бессардэчна. роднае зямлі,
Ён праз жыццё Мацуйма ж яе лёс
нялёгка крыж пранёс, і незалежнасць.
Рабіў адну, але святую справу,
Ён клапаціўся пра Айчыны лёс,
пра Айчыны лёс,

* Доктар гістарычных навук
праф. М. А. Ткачоў
Вячаслаў ШНУРКЕВІЧ.

ПРОЗА

Печ

Прывічаецца Генадзь Кахановіч.

Тугі вецер гоніць над вёскай хмары. Яны адвіслымі чэравамі ледзь не чапляюцца за коміны. Зябка ў хаце. Ранкам выпалілі ў печы, і калі ў ёй вычадзіліся і апалі на спод галавешкі, аброслыя шызым попелам, а пад імі запырчэў жар, палез пагрэцца на чарэнь.

Ляжу на латунку, падасланым пад плечы, і салодкая целплыня разліваецца па целе. Бярэ дрымота, заплішчваюцца вочы, і я амаль у паўсне прыгадваю сваё дзяцінства, думаю пра родную печ у матчынай хаце, на якой разам з братамі і сёстрамі грэўся ў непагодныя дні восені і сцюдзёныя ўзімку. Яна была для нас нібы гняздом для маленькіх птушанят, цёплым і ўтульным. Бывала, намерзнешся на вуліцы або трапіш пад халодны дождж – бягом у хату, хутчэй на печ, каб абагрэцца або абсушыцца. І яна прытуліць да сябе як родная маці. А як прыемна было, скінуўшы пасля коўзанкі на лёдзе абутак, грэць на чарэні азяблыя ногі, што аж зайшліся ад марозу. Скурчышыся на печы, паставіш на чарэнь голыя пяткі і зажмурышыся ад асалоды.

А хваробы? Дзе іх выганялі з цела, як не на печы? Абкрынешся, абкладзешся вопраткамі, пасцілкамі ці кажухом, добра выпадзееш за ноч на чарэні і раніцай злезіш з печы здаровы і свежы, нібы новенькі. Вось чаму любяць ляжаць на печы пажылыя людзі, якіх ужо не грэе старая кроў. Там яны выганяюць хваробы і грэюць свае старыя косці.

Няма больш нічога даражэйшага і паважанага ў вясковай хаце, чым печ. Яна і корміць, і поіць, грэе і гоіць сям'ю. І не толькі яе. Не забудзем сказаць, што без печы анік не можа абжыцца і скаціна. У печы, у вялікіх пазатых чыгунах, вараць бульбу на вобмешку для свіней, запарваюць кіпнем з печы сечку для каровы. А зімою, калі яна ацеліцца, цялятка таксама знаходзіць прытулак каля печы, каб, не дай Бог, не замерзла ў халодным хляве. У вялікія маразы і курэй бяруць з двара і заганыюць на ноч ў падпечак. Яны таксама баяцца марозу-траскуны, абмарожаюць грэбні.

У печы і на печы ўлетку сушылі грыбы і ягады, зёлкі, а ўвосень – насенне. На ёй сушылі мокрую вопратку, вымытую бялізну, абутак. Світкі, ватоўкі, валёнкі, боты, штаны сушаша на чарэні. А шкарпэткі, анучы, высцілкі – у пачурках, якія адначасова служаць і прыступкамі, калі лезеш на печ.

І, нарэшце, пра самае галоўнае – пра прыгатаванне ежы. Гэта самае значнае і адказнае прызначэнне печы. У ёй вараць, смажаць, параць, пякуць усе стравы, што потым падаюцца на стол. І можна смела сказаць, што печ – самая сапраўдная карміцелька сям'і. Яна галоўная асоба ў кожнай хаце. І займае ў ёй самае пачэснае месца: у куце, каля парога. Яна першая сустракае гаспадароў з двара ці гасцей з вуліцы. Гарадскога гасця, якога пачастуюць звараным у печы мясным баршчом або разапрэлым у чыгунку ці гаршчку пеўнем, у якога распарыліся, ажно расталі костачкі, не адцягнуўшы за вушы ад місці ці талеркі, пададзеных гаспадыняй на стол. З вялікім апетытам праглыне страву. Нават вышкрабе лыжкаю посуд. Падыецца з-за стала, падзякуе гаспадыню за вельмі смачны абед, пахваліць яе за ўмелае і майстэрскае кухарства і не скажа ні аднаго добрага слова печы. А гэта ж яна прыгатавала, звярнула гасцю такія смачотныя стравы. Такія ніяк не прыгатуеш на пліце ці ў духоўцы гарадскай кватэры.

Дакранешся далонямі ці прытулішся азяблымі плячыма да печы – грэе, зазірніце ў печыва – варыць, жыве, трапечыцца полымем. Жывая істота ў хаце. Нястомна і без перапынку працуе дзень і ноч. Доўгімі гадамі. І анік не просіць адпачынку.

– Дзякуй табе, печ! – скажу ёй замест гасця.

Мікола КАПЫЛОВІЧ.

ШЛЯХАМІ МАЛЕНСТВА



Хата, у якой нарадзіўся славуты гісторык.



Агульны выгляд Насілаўскай школы.



Старая Лебедзёўская сярэдняя школа.

Слова пра сябра

Вось ужо некалькі год, як няма сярод нас паважанага Генадзя Аляксандравіча Каханоўскага, з якім я меў гонар быць у добрых сяброўскіх стасунках на працягу некалькіх дзесяцігоддзяў. Памятаю, як яшчэ восенню 1993 года, вярнуўшыся да дому з бальніцы, ён меў надзею падмацавацца, а затым зноў вярнуцца да актыўнай грамадскай і навуковай дзейнасці. "Мне б толькі пратрымацца да вясны, перажыць зіму, да чакацца яркіх сонечных дзён", – гаварыў ён падчас нашай сумеснай вандроўкі па сцяжынках парка, які расцілаўся за яго домам па вуліцы Таполевай. "А як выйдзі на пенсію і цалкам вызваліся ад пэўных службовых абавязкаў, грунтоўна займуся сабраным даследчым ма-

тэрыялам, які стосам паперы ляжыць на рабочым сталі", – так марыў у той час наш суайчыннік, доктар гістарычных навук. Ададаны справе Беларускага чалавек, імя якога назаўсёды ўвайшло ў нацыянальную гісторыяграфію. А ў студзені наступнага года яго не стала: пачварная хвароба так і не выпусціла са сваіх пякельных кіпцюроў. Калі я ішоў на пахаванне, здалёк было бачна ля яго дома мноства людзей з вянкамі, а над галоўмі сабраўшыхся ля ганка лунаў белачырвоная-белы сцяг. Гэты нацыянальны сімвал быў яшчэ дзяржаўны, а адраджэнцкі пераўтварэнні здаваліся незваротнымі. Як вядома, пасля 1991 г. у беларускай навуковай і творчай інтэлігенцыі адчуваўся значны ўздым. Па-

чалі выходзіць з друку кніжкі і публікацыі, у тым ліку і яго, якія да пэўнага часу існавалі толькі ў рукапісах. Гэта абнавілася і стымулявала творчасць і нашага земляка, жыццё якога абарвалася так нечакана. А пазнаёміўся я з ім у пачатку шасцідзясятых, калі пасля непрацяглай хрушчоўскай адлігі наступілі зама-разкі і, здавалася, канца не будзе гэтай ідэалагічнаму застою. Генадзь Аляксандравіч, скончыўшы Маскоўскі педінстытут, вярнуўся ў Маладзечна і стаў працаваць выкладчыкам гісторыі ў адной з сярэдніх школ горада. Ён часта стаў заходзіць да мяне ў былы Дом піянераў, дзе я быў кіраўніком студыі выяўленчага мастацтва. На той час я працаваў над кар-

цінай, прысвечанай паўстанню нарачанскіх рыбакоў у перыяд польскага панавання. Амаль з першых дзён знаёмства між намі ўсталяваліся даверлівыя сяброўскія стасункі. Спрыяла гэтаму і тое, што абодва паходзілі з вясковых, з аднаго раёна, амаль суседзі, бо калі ісці нацяжкі, то ад яго роднай вёскі Дамашы да маёй Літвы крыху больш за 10 км. Але галоўным чынікам, мацаваўшым нашыя адносіны – гэта прыналежнасць да беларускасці, да каранёў свайго народа, яго гісторыі і культуры. Сустрэкаліся мы і на кватэры Міколы Ермаловіча, вядомага гісторыка, які жыў у Маладзечне і таксама займаўся навуковай даследчай дзейнасцю. Гэтае асяроддзе дапамага-

ла мне і надалей фармавацца ў нацыянальна-патрыятычным духу, парасткі якога былі закладзены ў раннім юнацтве, асабліва ў перыяд з 1942 па 1944 гады. Калі я быў вучнем выдатнага заходне-беларускага грамадска-асветніцкага дзеяча Барыса Уладзіміравіча Кіта. Асабліва застаюцца ў памяці сумесныя з Генадзем Аляксандравічам вандроўкі па роднай Маладзечаншчыне. Ракуцёўшчына, Ласі, Радзівілавічы, Вязынкі, Гародок і многія вёскі і паселішчы, дзе ён збіраў патрэбныя яму звесткі для навуковых краязнаўчых распрацовак, а я папаўняў свае ўражанні ад прыгожых і мілых майму сэрцу вобразаў роднай прыроды. Вельмі прыхільна паставіўся краязнавец Г. Каханоўскі

да майго твора "Выступленне Браніслава Тарашкевіча перад сялянамі Заходняй Беларусі", які стаў ужо хрэстаматычным. Заўсёды цікавіўся маімі тэматычнымі пейзажамі, творчымі планами. Цікавіўся справай беларускага выяўленчага мастацтва наогул, будучы знаёмы з многімі мастакамі рэспублікі. Вельмі спагадліва ставіўся да майго асабістага жыцця, асабліва, калі даваўся мне перажыць вялікае бацькоўскае гора. Ушаноўваючы памяць аб нашым суайчынніку, мы павінны няспынна клапаціцца аб далейшым развіцці і пашырэнні беларускай нацыянальнай культуры і навукі, чаму Генадзь Каханоўскі прысвяціў усё сваё жыццё!

Кастусь ХАРАШЭВІЧ,
мастак.

ЭПІСТАЛЯРНАЯ СПАДЧЫНА

Лісты Г. Каханоўскага да В. Міхасёнка

В. Міхасёнак – паэт, які працаваў настаўнікам роднай мовы на Маладзечаншчыне. Цяпер жыве ў Слуцку.

М. Улашчык – доктар гістарычных навук. Жыве ў Маскве.

Дарагі браце Вячаслаў!

Віншую цябе са святкам, поспехаў на новым месцы, здароўя!

Генадзь.

Прызнацца, мяне засмучае твае ўцёкі з Маладзечаншчыны. Такая работа плануецца. Збіраем матэрыял для калектыўнай кнігі "Маладзечанскі раён". Як бы ты тут прыгажэўся. Мог бы дараваць Паставы твае, але ж...

Там у Слуцку жыве мой стары знаёмы Рыгор Віктаравіч Родчанка. Прывітай яго: Слуцк, Рэвалюцыйная, 1, кв. 53. Ён інвалід вайны. Слуцк ведае выдатна, як і родную літаратуру. Будзь з ім далікатней.

Усяго найлепшага. Пішы, дзе працуеш, дзе палюеш?

Генадзь Каханоўскі.

30.X.88 г.

Шаноўны Вячаслаў Васільевіч!

Працую над невялічкай краязнаўчай кніжачкай (вядома ж, маладзечанскай). І хацеў бы слоўца добрае сказаць пра сябе і пра іншых людзей. У прыватнасці, ці змог бы ты мне напамініць імя і прозвішча

(па мужыку) той жанчыны каля былой польскай заставы на граніцы (пазней школка была там). І як тую вёсачку называў? Ты мяне туды вазіў. На гарышча лазілі. Я там некралог М. Багдановіча знайшоў. Словам, ты лепш памятаеш.

Напішы пару слоў.

З пашанай, Генадзь Каханоўскі.

23.IV.90 г.

Дарагі калега!

Дзякуй за аператыўнасць і за поўны адказ на маю просьбу!

Спачуваю, што перагружаны па школе і грамадскай працай. Але ж трэба. Усё гэта пацэсна. Радуюся, што і краязнаўства не аказалася на "перыферыі" клопатаў.

Слуцк, вядома ж, добра, але ж мне Паставы бліжэй.

Ці спрабаваў, браце, выдаць уласны зборнік паэзіі? Цяпер жа ёсць бібліятэчка "Маладосць". Можна, маладзечанскай калегі трохі "пасунуцца" і дадуць месца даўняму рупліўцу. Варта пагаварыць з кіраўніцтвам часопіса, можа, паспрыяюць.

Усяго найлепшага!

5.V.1990 г.

Добры дзень, Вячаслаў Васільевіч!

Прачытаў я "Урокі Альгерда Абуховіча". Памылкі ёсць і істотныя, і больш, чым мне раскажаш тады па

тэлефоне. Больш таго, гэты матэрыял паступіў і ў "Мінскую праўду". Толькі яго аперэдыў супрацоўнік музея Слуцкага, і яны далі матэрыял музейшчыка, а Радчанку адхілілі. Проста той матэрыял паступіў пазней.

Я раіўся ў рэдакцыях. І мне вопытныя журналісты разважалі так: паколькі матэрыял дала раёнка, то лепш было б, каб адрэагавалі на яго самі слухачы, паколькі Радчанка найперш іх пакрыўдзіў, адасобіўшы Слуцк ад усёй Беларусі. Ды і ў пачатку публікацыі закралася памылка, нібыта каталікам даюць два імёны: адно каталіцкае, а другое праваслаўнае. Тут трэба проста пагаварыць са старымі каталікамі, і яны скажуць, што імёны даюцца пры нараджэнні і пры біжмаванні. І абодва каталіцкія.

Я пра ўсё не буду пісаць, бо гэта вельмі зразумела.

Я ж, напэўна, прыслухаюся парадкам журналістаў і параю В. В. Міхасёнку, як слухачу, выказацца ў цэнтральным друку. Магчыма далучыцца яшчэ хто з настаўнікаў. Пастараюся напісаць вельмі тактоўна, без лішніх эмоцый і награванчванняў.

Нядаўна быў на Гродзеншчыне. Там справы складаней: каталікі ідуць сцяной на праваслаўных, а тыя на

каталікаў. Мусіць гэта яшчэ страшней, чым "ЧП раённага маштабу" Радчанкі. Кому там і як займацца краязнаўствам?

Яшчэ раз заклікаю да тактоўнасці і трымацца чалавечай этыкі.

Поспехаў і настаўніцкай працы!

З павагай, Генадзь Каханоўскі.

25.VIII.90 г.

P.S. Пакажы гэты лісток рэкламны настаўнікам, можа, замовіць у слухачы кнігарні.

Дарагі Вячаслаў Васільевіч!

Віншую цябе з юбілеем, з перава-лам да новай фазы жыцця, калі даводзіцца рабіць ва ўсім падра-хункі, калі чалавек задумываецца, для чаго ён жыве. Вось я і жадаю, каб гэтыя падрахункі былі багатыя, плённыя дзеля карысці беларускага на-рода!

Многага здароўя!

Генадзь Каханоўскі.

12.I.1991.

Дарагі Вячаслаў Васільевіч!

Сардэчна вітаю з Новым годам і Днём нараджэння, поспехаў у пра-цы, у творчасці і моцнага здароўя, каб жыў стойкі, як гэты дуб!

Генадзь Каханоўскі.

P.S. Я выбраны старшынёй кра-язнаўчай камісіі ў Фондзе культуры, увёў у сваю камісію і цябе, будзем



Магіла Генадзя Каханоўскага.

засядаць 15.I. у 17-00 у Траецкім прадмесці (Старажоўская, 5), трэці паверх. Уведзены ў абл. Савет т-ва аховы помнікаў гіст. і культ. Што датычыць кнігі, то яна ў тоўстых вокладках ніколі не выходзіла. То быў абман аўтара і чытачоў. І яшчэ адно, што ў цябе напісана пра М. Багдановіча (вершы, допісы і г. д.)?

Лісты М. Улашчыка да Г. Каханоўскага

Дарагі Генадзь Аляксандравіч! Лічу бяспрэчным, што калі Вы мяркуеце пісаць манаграфічную пра-цу, то на яе трэба глядзець як на дысертацыйную.

Якую браць тэму? На адлегласці гэта пагодзіць цяжка, але толькі магу сказаць, што жывучы ў Маладзечне і пэўна не маючы магчымасці на месцы выяздзіць у розныя гарады на працу ў архівах, трэба браць тэму, якую можна распраца-ваць у асноўным па апублікаваных крыніцах. Выходзячы з такіх мерка-ванняў мне здаецца, што Вам або трэба ўзяць тэму аб семінарыях у самым шырокім сэнсе, г. з. разгля-даючы зараз усю сістэму асветы на Беларусі ў нейкі пэўны час, ці вы-значаць тэму з гісторыі гарадоў Беларусі XVI ст. (у тым аспекце, які не закранаў Капыскі). У першым выпадку Вы маеце вельмі багаты арх-іўны фонд папярэднікаў Віленскай ак-ругі ў Цэнтральным гіст. архіве ў Вільні, у другім – апублікаваныя матэрыялы ў сэрві "Акты Вілен-скай камісіі" і іншых выданнях. Думаю, што ТБШ краіна не варта.

Калі ў Вас ёсць магчымасць праца-ваць больш-менш доўгі час у Мінскім архіве, то ёсць вельмі цікавая тэма – дослед аб Радзівілаўскім архіве, у прыватнасці аб яго складзе, бо маючы такія багаты архіў ніхто з даследчыкаў не ведае ў поўнай меры яго складу.

Наогул не спяшаюся з вызна-чэннем тэмы. Гэта трэба прадумаць вельмі ўважліва. Можна ў Вас ёсць больш канкрэтная звыш таго, што Вы напісалі.

15.VI.70 г. Улашчык

Дарагі Генадзь Аляксандравіч!

Дзякуй Вам за кнігу. Я нават не ведаў, што яна выйшла, а покуль бы прасіў, то і дастаць праз Мінск было б, пэўна, немагчыма. Жучкевіч да гэтага (прынамсі, было так нядаўна) часу ходзіў у рэдакцыю, маючы намер абвергнуць мяне, даказаць, што я ў тапаніміцы нічога не разумею. Але і мая рэцэнзія не надта пайшла на карысць. Усе дэфекты навування ў нашых інстытутах ці ун-тах так і лезуць з яго новай кнігі. Ён такі ж нават і не прабаваў пра-глядзець паказнікі розных археаграфічных выданняў, натуральнае ча-лавечкае прозвішча ў яго Іваноў, і таму, напрыклад, назву Петрыкаў ён выводзіць ад прозвішча Петры-каў (гэта зусім упэўнена), а не ведае, што Петрыкаў у не надта нават старых крыніцах зваўся Петрыкавіч і г.д. Да яго не дайшло, што тапаніміст павінен быць моваведам з шырокім кругавяданнем, інакш заўсё-ды будзе не майстарам, але партачом. Пра гэту кнігу пісаць нічога не буду, каб не мела выгляду людоедства, але наогул каму-небудзь варта было б адзначыць.

Пра Вашую тэму, пра педагогіку і грамадскія падзеі. Я скончыў кнігу пад назваю "Нарысы па археаграфіі і крыніцазнаўству гісторыі Беларусі феадальнага часу" і мне, кажучы пра дзейнасць Віленскай камісіі, да-валялася крануць тых, хто ўзначаль-ваў камісію, якія вымаганні былі адносна гэтай установы, часткова крануць публіцыстыку. Думаю, што і Вам, кажучы пра семінары, проста неабходна будзе звярнуцца да тых

асоб, якія ўзначальвалі на Беларусі палітыку, у першую чаргу Мураўёва з усімі яго дакументамі (выліка коль-касці яго "Запісак" знаходзіцца ў Цэнтр. арх. у Ленінградзе, у фондзе Заходніх камітэтаў), затым Карні-лава, які ўзначальваў школьную па-літыку і надрукаваў некалькі кніг, у тым ліку і пра Мураўёва, варта будзе крануць Мілавідава, што мно-га пісаў і пра асвету на Беларусі. Наогул, я так і разумею, што праца Ваша ў асноўным будзе не педаго-гічная, а гістарычная.

Жадаю поспехаў у рабоце. У мяне гэты год цяжкі, адпачынку покуль няма і невядома, калі буду яго мець, а адпачыць было б трэба.

22.VII.70 г. Улашчык.

Дарагі Генадзь Аляксандравіч!

Дзякуй Вам за харошы сардэчны артыкул. Не заўсёды ў жыцці да-водзілася чытаць пра сабе такое.

Гадавіну тут справілі добра. З Мінска прыехала сястра, былі Бяль-кевічы, Аляксеевы. Незадоўга да таго я ездзіў у Вільню. Там адчуваў сябе вельмі добра, але прыехаўшы, лёг і ляжаў амаль да самага свайго дня, калі ўзняўся і зноў стаў у добрым стане.

Некалькі пра краязнаўства. У свой час, у 1936-1937 г.г., будучы ў Уль-янаўску, я запісаў па памяці ўсю краязнаўчую дзейнасць ва ўн-це. Зараз гэтыя сшыткі знаходзяцца ў Адзеле рукапісаў Бібліятэкі АН. Першы краязнаўчы паход (наш, са-мастойны) быў нешта ў кастрычніку 1925 г., калі мы з Шутавым знайшлі Банцараўскае гарадзішча. Другі –

летам 1926 г., ізноў удвух з Шута-вым два тыдні хадзілі па ніжняй Віслачы. Самыя эфектны былі 1927 г. У гэтым годзе была арганізавана Вялікая комплексная экспедыцыя на Тураўшчыну. Удзел прымала нешта больш за 20 чалавек, сярод іх П. Бузук, батанік Збіткоўскі і (зда-ецца) Сербай.

Цяло паехаць на Тураўшчыну па-казаў я. А прычына была такая. У 1911 г. мой брат скончыў лясную школу ў Вяляцічах. Гэта была па-дзе надзвычайная не толькі для нашай сям'і, але для ўсяе ваколіцы, бо раней вышэй чым настаўнік ці тэлеграфіст ніхто не выбіраўся. Брата прызначылі на работу ў Азяраны каля Турава. Там ён прабываў да па-чатку першай вайны. Успаміны бра-та пра Палессе, пра тыя бязмежныя лясы, пра асаблівы быт палешукоў, пра старасвецкі Тураў выклікалі ў мяне вялікае жаданне пабачыць усё гэта. Калі вызначалася месца куды паехаць, я выказаўся за Тураўшчы-ну, і гэта ідэя спадабалася ўсім. Першага мая 1927 г. мы з Юзікам Бараноўскім у якасці паслоў пры-ехалі ў акруговы горад Мазыр, нас адразу прынялі старшыня акруговага выканкому і, не пярэчычы, абяцаў даць 400 рублёў, з абавязкам, што напісаную пра Тураўшчыну кнігу надрукуем у Мазыры. Наступная экспедыцыя 1928 г. была на Полач-чыну, але яна ўжо не мела такога размаху, як Тураўская.

21.II.1981 г. Улашчык.

Дарагі Генадзь Аляксандравіч! Вярнуўся дамоў тры дні назад.

КУФЭРАК № 13

Адказы за падрыхтоўку матэрыялаў
Міхась Казлоўскі.
У падрыхтоўцы "Куфэрака" прымаў удзел
Таіса Трафімава, Алякс Капуці, Анатоль
Акулік.